Bedienungsanleitung – Fahrrad-Handyhalterung

User Manual – Bicycle Phone Holder

Handleiding – Fiets Telefoonhouder

Manuel d’utilisation – Support Téléphone pour Vélo

Bedienungsanleitung

Fahrrad-Handyhalterung

Lieferumfang

- 1x Handyhalterung
- 1x Lenkerbefestigung
- 1x Bedienungsanleitung

Produktbeschreibung

Die Fahrrad-Handyhalterung dient zur sicheren Befestigung Ihres Smartphones am Fahrradlenker. Durch das verstellbare Klemmsystem eignet sich die Halterung für verschiedene Smartphone-Größen.

Bezeichnung der Teile

1. Verriegelungshebel
2. Lenkerbefestigung
3. Kugelgelenk
4. Befestigungsmutter
5. Aufnahme
6. Linker Haltearm
7. Rechter Haltearm
8. Verriegelungsschalter

Montageanleitung

Schritt 1 – Kugelgelenk montieren

- Lösen Sie die Befestigungsmutter.
- Führen Sie das Kugelgelenk durch die Mutter.
- Drücken Sie das Kugelgelenk in die Aufnahme auf der Rückseite der Handyhalterung.
- Ziehen Sie anschließend die Mutter fest.

Schritt 2 – Halterung am Lenker befestigen

- Öffnen Sie die Lenkerbefestigung.
- Setzen Sie die Halterung auf den Fahrradlenker.

Schritt 3 – Befestigung festziehen

- Drehen Sie den Drehknopf fest, bis die Halterung sicher am Lenker sitzt.

Schritt 4 – Breite einstellen

- Öffnen Sie den Verriegelungsschalter.
- Drehen Sie die Einstellung gegen den Uhrzeigersinn, um die Breite der Haltearme anzupassen.

Schritt 5 – Smartphone einsetzen

- Legen Sie das Smartphone zwischen die beiden Haltearme.
- Drehen Sie den Mechanismus im Uhrzeigersinn, bis das Smartphone sicher fixiert ist.

Schritt 6 – Verriegelung schließen

- Stellen Sie den Verriegelungsschalter auf die verriegelte Position.

Sicherheitshinweise

- Prüfen Sie vor jeder Fahrt den festen Sitz der Halterung.
- Verwenden Sie die Halterung ausschließlich für Smartphones geeigneter Größe.
- Während der Fahrt sollte das Smartphone nur genutzt werden, wenn dies gesetzlich erlaubt ist.
- Die Halterung darf nicht beschädigt oder übermäßig belastet werden.
- Von Kindern fernhalten.

Reinigung und Pflege

- Mit einem weichen, leicht feuchten Tuch reinigen.
- Keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden.
- Vor längerer Nichtbenutzung trocken lagern.

Entsorgung

Bitte entsorgen Sie das Produkt entsprechend den örtlichen Vorschriften für Kunststoffprodukte.

User Manual

Bicycle Phone Holder

Package Contents

- 1x Phone Holder
- 1x Handlebar Clamp
- 1x User Manual

Product Description

The bicycle phone holder is designed to securely attach your smartphone to the bicycle handlebar. The adjustable clamping system makes it suitable for various smartphone sizes.

Parts Description

1. Lock Lever
2. Fixed Clamp
3. Ball Joint
4. Nut
5. Socket
6. Left Arm
7. Right Arm
8. Lock Switch

Installation Instructions

Step 1 – Assemble the Ball Joint

- Loosen the nut.
- Insert the ball joint through the nut.
- Press the ball joint into the socket on the back of the phone holder.
- Tighten the nut securely.

Step 2 – Attach to the Handlebar

- Open the fixed clamp.
- Place the holder onto the bicycle handlebar.

Step 3 – Tighten the Clamp

- Turn the knob until the holder is firmly attached to the handlebar.

Step 4 – Adjust the Width

- Open the lock switch.
- Turn the adjustment counterclockwise to adjust the width of the holder arms.

Step 5 – Insert the Smartphone

- Place the smartphone between the holder arms.
- Turn the mechanism clockwise until the phone is securely fixed.

Step 6 – Lock the Holder

- Set the lock switch to the locked position.

Safety Instructions

- Check that the holder is securely fastened before each ride.
- Only use the holder with smartphones of suitable size.
- Only use your smartphone while riding if permitted by local laws.
- Do not overload or damage the holder.
- Keep out of reach of children.

Cleaning and Maintenance

- Clean with a soft, slightly damp cloth.
- Do not use aggressive cleaning agents.
- Store in a dry place when not in use for a long period.

Disposal

Dispose of the product according to local regulations for plastic products.

Handleiding

Fiets Telefoonhouder

Leveringsomvang

- 1x Telefoonhouder
- 1x Stuurklem
- 1x Handleiding

Productbeschrijving

De fiets telefoonhouder is ontworpen om uw smartphone veilig aan het fietsstuur te bevestigen. Dankzij het verstelbare klemsysteem is de houder geschikt voor verschillende smartphoneformaten.

Onderdelen

1. Vergrendelingshendel
2. Stuurklem
3. Kogelgewricht
4. Moer
5. Houder
6. Linker Arm
7. Rechter Arm
8. Vergrendelingsschakelaar

Montage-instructies

Stap 1 – Monteer het kogelgewricht

- Draai de moer los.
- Steek het kogelgewricht door de moer.
- Druk het kogelgewricht in de houder aan de achterkant van de telefoonhouder.
- Draai de moer stevig vast.

Stap 2 – Bevestig aan het stuur

- Open de stuurklem.
- Plaats de houder op het fietsstuur.

Stap 3 – Zet de houder vast

- Draai de knop vast totdat de houder stevig aan het stuur bevestigd is.

Stap 4 – Breedte aanpassen

- Open de vergrendelingsschakelaar.
- Draai de instelling tegen de klok in om de breedte van de armen aan te passen.

Stap 5 – Plaats de smartphone

- Plaats de smartphone tussen de houderarmen.
- Draai het mechanisme met de klok mee totdat de smartphone stevig vastzit.

Stap 6 – Vergrendel de houder

- Zet de vergrendelingsschakelaar in de vergrendelde positie.

Veiligheidsinstructies

- Controleer vóór elke rit of de houder stevig vastzit.
- Gebruik de houder alleen voor smartphones van geschikte grootte.
- Gebruik uw smartphone tijdens het fietsen alleen indien wettelijk toegestaan.
- Overbelast of beschadig de houder niet.
- Buiten bereik van kinderen houden.

Reiniging en Onderhoud

- Reinig met een zachte, licht vochtige doek.
- Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen.
- Bewaar droog wanneer het product langere tijd niet wordt gebruikt.

Afvalverwerking

Voer het product af volgens de lokale voorschriften voor kunststofproducten.

Manuel d’utilisation

Support Téléphone pour Vélo

Contenu de l’emballage

- 1x Support téléphone
- 1x Fixation pour guidon
- 1x Manuel d’utilisation

Description du produit

Le support téléphone pour vélo permet de fixer votre smartphone en toute sécurité sur le guidon du vélo. Grâce au système de serrage réglable, le support convient à différentes tailles de smartphones.

Désignation des pièces

1. Levier de verrouillage
2. Fixation pour guidon
3. Rotule
4. Écrou
5. Support
6. Bras gauche
7. Bras droit
8. Interrupteur de verrouillage

Instructions de montage

Étape 1 – Monter la rotule

- Dévissez l’écrou.
- Insérez la rotule à travers l’écrou.
- Pressez la rotule dans le support situé à l’arrière du support téléphone.
- Serrez ensuite l’écrou fermement.

Étape 2 – Fixer au guidon

- Ouvrez la fixation pour guidon.
- Placez le support sur le guidon du vélo.

Étape 3 – Serrer la fixation

- Tournez le bouton jusqu'à ce que le support soit solidement fixé au guidon.

Étape 4 – Régler la largeur

- Ouvrez l'interrupteur de verrouillage.
- Tournez le réglage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour ajuster la largeur des bras.

Étape 5 – Insérer le smartphone

- Placez le smartphone entre les bras du support.
- Tournez le mécanisme dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le téléphone soit solidement maintenu.

Étape 6 – Verrouiller le support

- Placez l'interrupteur de verrouillage en position verrouillée.

Consignes de sécurité

- Vérifiez avant chaque trajet que le support est correctement fixé.
- Utilisez uniquement le support avec des smartphones de taille adaptée.
- Utilisez votre smartphone pendant la conduite uniquement si la loi locale l'autorise.
- Ne surchargez pas et n'endommagez pas le support.
- Tenir hors de portée des enfants.

Nettoyage et entretien

- Nettoyez avec un chiffon doux légèrement humide.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs.
- Stockez dans un endroit sec en cas de non-utilisation prolongée.

Élimination

Veuillez éliminer le produit conformément aux réglementations locales concernant les produits en plastique.

Item number: 239-158

4 262584 530007

DE10660958

SHP Energy GmbH
Rodacher Strasse 2a, 2b
96317 Kronach
www.shp-company.com
info@shp-company.com